

# ၎် Minneapolis

# တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါဆူၢ်ဖိသ့ၣ်တဖၣ်အအိၣ်

## Minneapolis ပုၤမၤတၢ်ဖိဒီး တၢ်မၤခွဲးယၢ်အဂီၢ်

### ၢ်ဒိသဒါတၢ်ဟ့ၣ်န့ၢ်တၢ်မၤဘူးလဲ

ပုၤမၤတၢ်ဖိခဲလၢန့ၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢ ကဒီးန့ၢ် -

- မၤတၢ်အဘူးအလဲ လၢလၢပဲၤပဲၤဒီးချးဆါချးကတီၢ်
- လၢဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါ (စးထီၣ်န့ၣ်လၢမၤတၢ်အခါ) လၢအဟ့ၣ်ဖျါဃုာ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီတနီၤဒိအမ့ၢ်ဘူးလဲ (သ့ၣ်တဖၣ်) တၢ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲအကတီၢ်, ဒီး ဆူးဆါကတီၢ်ဒီး တၢ်အိၣ်ဘူးကတီၢ် (မ့တမ့ၢ် ဟ့ၣ်တၢ်မၤန့ၢ်သ့ၣ်)
- ပုၣ်တၢ်မၤအဘူးအလဲလၢဟ့ၣ်ဖျါ (အဒိ, ဟ့ၣ်တၢ်မၤဘူးလဲလၢဖီတဲာ်) ဒီး ဆူးဆါကတီၢ်ဒီး တၢ်အိၣ်ဘူးကတီၢ် (မ့တမ့ၢ် ဟ့ၣ်တၢ်မၤန့ၢ်သ့ၣ်)

### တၢ်မၤဘူးလဲအစ့ၤကတၢ်ဒီးဆူ အါထီၣ်တဆိဘၣ်တဆိအဂီၢ်

	ပုၤမၤတၢ်ဖိ အဂီၢ် ၁၀၀ မ့တမ့ၢ် အါန့ၢ်အန့ၢ်	ပုၤမၤတၢ်ဖိ အဂီၢ်အါန့ၢ် ၁၀၀
	မ့ၢ်ဝဲၤအဆံး	မ့ၢ်ဝဲၤအဒိၣ်
လါယူၤလဲ ၁ သီ, ၂၀၂၁	\$12.50	\$14.25
လါယူၤလဲ ၁ သီ, ၂၀၂၂	\$13.50	\$15.00
လါယူၤလဲ ၁ သီ, ၂၀၂၃	—	\$15.19
လါယူၤလဲ ၁ သီ, ၂၀၂၃	\$14.50	—
လါယူၤလဲ ၁ သီ, ၂၀၂၄	—	\$15.57
လါယူၤလဲ ၁ သီ, ၂၀၂၄	\$15.57	

န့ၣ်လၢကဟဲသ့ၣ်တဖၣ်အပူၤ လါယူၤန့ၣ်အါရံၤထီၣ် ၁ သီန့ၣ် ကဟဲအါထီၣ်ဝဲတစဲးဖိ.  
 \*\*တၢ်ဟ့ၣ်အခွဲးလၢကမၤတၢ်အလီၤအကျဲသ့ၣ်တဖၣ် ပၣ်ဃုာ်ဝဲဒၣ်လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်ကွၢ်အဒိၣ်အဆံး.

### ဆူးဆါကတီၢ်ဒီး တၢ်အိၣ်ဘူးကတီၢ် (ဘၣ်ဃးဒီးတၢ်မၤန့ၢ် တၢ်ဟ့ၣ်အိၣ်ဘူးလၢတၢ်မၤအဂီၢ်)

- တၢ်မၤကတီၢ်န့ၣ် တဘၣ်ဟ့ၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိသ့ၣ်တဖၣ် ဂီၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်မၤဘူးလဲ လၢအဝဲသ့ၣ်မၤတၢ်လၢ န့ၣ်အိၣ်ဘူးကတီၢ်အဖီခိၣ်လီၤ.
- မၤတၢ်အန့ၣ်ရံၣ် ၁၀ ဝဲၤအလီၤခဲ ကဘၣ်ဟ့ၣ်အစ့ၤကတၢ်တၢ်အိၣ်ဘူးခွဲးယၢ် တန့ၣ်ရံၣ်, ဟံဖိၣ် ဟံသ့ၣ်မံ တၢ်အိၣ်ဘူးခဲးလၢ တန့ၣ်အဂီၢ် ၄၈ ဒီး ခဲလၢဟံဖိၣ် ၈၀ သ့ၣ်ဝဲဒၣ်လီၤ.
- တၢ်ဂီၢ်အန့ၣ်ရံၣ်န့ၣ် စးထီၣ်အါလၢ န့ၣ်လီၤတၢ်မၤအခါထီၣ်တသီလဲၤလဲၤန့ၣ်လီၤ. ပုၤမၤတၢ် ကတီၢ်ဒီးဒီး ဟဲမၤတၢ် တစါတလီၤခါကတီၢ် ပၣ်ဃုာ်ဝဲဒၣ်လီၤ.



**ဆူးဆါကတီၢ်**  
 တၢ်ကူစါယါဘျါ  
 မ့တမ့ၢ်  
 သးတၢ်အိၣ်ဆူၢ်အိၣ်ချ့  
 တၢ်အိၣ်သး, ဆူးဆါ  
 မ့တမ့ၢ် ဘၣ်ဒိဘၣ်ထံး



**တၢ်အိၣ်ဘူးကတီၢ်**  
 ဒ်သးကဘျါရီ ဟံၣ်ဃီပူၤ  
 တၢ်မၤဆူၢ်မၤစိး,  
 မ့ၢ်ခါသ့ၣ်ထံးတၢ်မၤအ့ၣ်  
 ပယဲၤ မ့တမ့ၢ်  
 တၢ်မၤပျဲၤမၤဖုးတၢ်



**ဆူးဆါ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢ**  
 ကွၢ်ထွဲဟံၣ်ဖိသီဖိသ့ၣ်တဖၣ်  
 မ့တမ့ၢ် ဖဲလၢဂီၢ်ဂီၢ်အကတီၢ်အခါ  
 တၢ်ပံးဝဲ အဝဲသ့ၣ်အကတီၢ် မ့တမ့ၢ်  
 တၢ်ကွၢ်ထွဲအလီၤအခါ



### ဖဲးတၢ်မၤတၢ်. ဂုၤထီၣ်ပသီထီၣ်. တပူၤဃီ.

ကျဲးစးမၤစၢၤ Minneapolis ဒ်သိး ကဆူၣ်န့ၢ်အလီၤ, ကအိၣ်ဒီးတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢအါန့ၢ်အလီၤ, ဒီး ပုၤတတၢ်လၢ အလဲထီၣ်လဲထီၣ်န့ၢ်အလီၤတက့ၢ်.

#### ➤ တၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်မၤက မ့ၢ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီတဖၣ်

- ဆဲးကျိး 311.
- ဆူထီၣ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါလၢပုၤယဲၤအပူၤ ဖဲ minneapolismn.gov/laborenforcement
- ဆူထီၣ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါလၢနီၢ်ကစၢ် ဖဲ City Hall, room 239, 350 S. Fifth St.

#### ➤ ၢ်တၢ်ဃုာ်ဝဲဒၣ် တၢ်မၤကၢ်ကဒါက့ၤတၢ်န့ၢ်လီ

တၢ်မၤကမ့ၢ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီထီၣ်ရီၤတမံၤ လၢအဘၣ်ထဲဒီး တၢ်မၤဘူးလဲအစ့ၤကတၢ်အဂီၢ်, ဆူးဆါကတီၢ်ဒီး တၢ်အိၣ်ဘူးကတီၢ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ဒိသဒါတၢ်ဟ့ၣ်န့ၢ်တၢ်မၤအဘူးအလဲ တၢ်သိၣ်တၢ်သီန့ၣ်ကဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ် စ့အိၣ်လီး (တဖၣ်) ဆူပုၤမၤတၢ်ဖိတဂၤအဂီၢ်တုၤလၢ \$3,000 န့ၣ်လီၤ.



ဖိးစတၢ်တဘျီအံၤကဘၣ်တၢ်ကျဲးအသးလၢ ပုၤမၤတၢ်ဖိကိးဂၤဒီးထီၣ်ဒီးဖးအါန့ၢ် ညီညီအလီၤလီၤ. (ဟံးန့ၢ် ဖိးစတၢ်တဘျီအံၤ sicktimeinfo.minneapolismn.gov/employer-resources န့ၣ်တက့ၢ်.) ကဘၣ်ထုးထီၣ်အီၤ 8 1/2" x 11" letter size paper. တၢ်သံကွၢ်သိးအိၣ်တမံၤမၤလဲၤ. ဒ်သိးကမၤစၢၤန့ၢ်အဂီၢ်ဆဲးကျိးပုၤမၤ sicktimeinfo@minneapolismn.gov မ့တမ့ၢ် call 311 တက့ၢ်. ဒ်သိးကမၤန့ၢ်တၢ်ဂီၢ်လၢအကတီၢ်အဘၣ်အဂီၢ် မ့တမ့ၢ် လၢလၢအကျဲၤအကွၢ်အဂီၢ်အဂၤတဖၣ်အဂီၢ် ဆဲးကျိးဘၣ် Minneapolis Civil Rights ဝဲကျဲၤဖဲ 612-673-3012 န့ၣ်တက့ၢ်. ပုၤလၢတန့ၢ်ဟ့ၣ်တၢ် မ့တမ့ၢ် အိၣ်ဒီးတၢ်ကီတၢ်ခဲ လၢတၢ်န့ၢ်ဟ့ၣ်တဖၣ် ဒ်သိးကမၤန့ၢ်တၢ်မၤစၢၤအဂီၢ် ဆဲးကျိး 311 ဖဲ 612-673-3000 န့ၣ်တက့ၢ်. ပုၤစူးကံၤ TTY သ့ၣ်တဖၣ်ဆဲးကျိး 612-673-2157 မ့တမ့ၢ် 612-673-2626 သ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.